

••• VENENWALKER® PRC² •••

**Gebrauchsanleitung**

**Operating instructions**

**Mode d'emploi**

**Gebruiksaanwijzing**

**Instrukcja obsługi**



DE

EN

FR

NL

PL

## Sommaire

Introduction _____	53
Brève description _____	54
Utilisation prévue _____	55
Traitement _____	55
Consignes de sécurité _____	57
Étendue de la livraison _____	60
Le bloc de commande en un coup d'œil _____	60
Utilisation _____	61
Nettoyage, entretien et rangement _____	69
Dépannage _____	70
Caractéristiques techniques _____	72
Accessoires autorisés _____	73
Mise au rebut _____	73
Service après-vente _____	73



### **AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !**

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

## Explication des symboles



Mention de danger : ces symboles signalent des dangers. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consultez le mode d'emploi avant utilisation ! Ce symbole est bleu sur l'appareil.



Classe de protection II



Symbole pour les appareils classés « type BF » (niveau de protection contre le risque d'électrocution)



Fabricant



Numéro de série (Date de production / numéro séquentiel)



Signe de commutation pour le courant alternatif



Les appareils portant ce marquage ont été mis en circulation après le 13/08/2005 (DIN EN 50419). Les appareils marqués après cette date satisfont aux prescriptions de marquage de tous les états membres de l'UE.



Symbole de recyclage international



Plage de température



Plage d'humidité de l'air



Plage de pression de l'air



Garder au sec



Fragile

**EC REP** Représentant de l'UE

**CE** 0123

Avec le marquage CE, le fabricant ou l'importateur confirme la conformité du produit aux directives européennes applicables et le respect des « exigences essentielles » qui y sont contenues. Le numéro 0123 fait référence à l'organisme de certification. Ces deux éléments combinés certifient le respect par le distributeur de la loi sur les dispositifs médicaux (MPG).

## Explication des mentions d'avertissement

**DANGER** Vous avertit d'un risque de blessures graves et mortelles

**AVERTISSEMENT** Vous avertit d'un risque **potentiel** de blessures graves et mortelles

**ATTENTION** Vous avertit d'un risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité

**AVIS** Vous avertit d'un risque de dégâts matériels

## Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup>. Cet appareil est conçu pour prévenir les maladies veineuses et réduire les risques de varicosités et de varices. Pour toute indication médicale, veuillez consulter votre médecin avant de vous en servir !

Le VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup> est un appareil médical certifié selon la norme DIN EN ISO 13485:2012 et satisfait aux exigences fondamentales visant la sécurité et la santé selon MDR:2017 conformément à : (Annexe I)

- DIN EN 60601-1:2013-12; VDE 0750-1:2013-12 - partie 1 : IEC 60601-1:2005 + Cor. :2006 +Cor. :2007 + A1:2012 ; version allemande EN 60601-1:2006 +Cor. :2010 + A1:2013
- DIN EN 60601-1-2:2016-05; VDE 0750-1-2:2016-05- partie 1-2 : IEC 60601-1-2:2014 ; version allemande EN 60601-1-2:2015
- DIN EN 60601-1-6:2016-02; VDE 06/01/0750:2016-02- partie 1-6 : IEC 60601-1-6:2010 + A1:2013, version allemande EN 60601-1-6:2010 + A1:2015
- DIN EN 60601-1-11:2016-04; VDE 0750-1-11:2016-04 partie 1-11 : IEC 60601-1-11:2015, version allemande EN 60601-1-11:2015;
- REACH EG 1907/2006; EU 2011/65/EU (RoHS II);
- EN ISO 10993-1

Pour toute question concernant l'appareil et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : [www.venenwalker.com](http://www.venenwalker.com)

ou par téléphone au +49 (0) 38851 314337\* (du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00)\*

## GlobalMIND

vous souhaite un excellent traitement avec le VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup>



Les illustrations incluses dans le présent mode d'emploi peuvent diverger de l'appareil qui vous a été remis.

\* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

## Introduction

Trop de temps passé assis ou debout, alimentation inappropriée : selon les statistiques, 20 % des Européens souffrent de problèmes veineux et plus de la moitié d'entre eux à un stade avancé.

Cette maladie typique des pays civilisés dans le monde entier se manifeste tout d'abord par des fourmillements dans les jambes, puis par des jambes lourdes et congestionnées, accompagnées par l'apparition de varicosités et varices.

Que se passe-t-il dans l'organisme atteint d'une maladie veineuse ? Normalement, les veines collectent le sang utilisé dans les tissus et le ramènent jusqu'au cœur. Les muscles des jambes et les valvules veineuses font avancer le sang dans les veines par compression et décompression en direction du cœur, comme une pompe. En cas de station debout ou assise prolongée, de poids excessif ou de prédisposition à la formation de congestions par exemple, le sang s'accumule et ne s'écoule pas correctement – les parois veineuses sont distendues. Les jambes gonflent et il peut se former un œdème lorsque du liquide et de l'albumine pénètrent dans les tissus au travers des parois veineuses distendues. Si la congestion veineuse ne disparaît pas d'elle-même, il est impératif de consulter un médecin.

Des appareils spécifiques alternant compression et décompression se sont avérés particulièrement efficaces et rapides dans le traitement des maladies veineuses et des lipoedèmes.

Le VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup> est un appareil de ce type. Il a été développé en étroite collaboration avec des spécialistes (phlébologues) et son utilisation est simple.

Le gonflement et le dégonflement des coussins d'air du VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup> massent les jambes en simulant les mouvements musculaires générés par la marche. Cela permet de mobiliser le liquide accumulé pour l'éliminer et d'améliorer ainsi le flux sanguin du retour veineux.

## Le principe de fonctionnement de la CPI

La compression intermittente qui n'est pas générée par un massage manuel mais par un appareil est appelée compression pneumatique intermittente ou CPI. Il s'agit d'un procédé de compression intermittente par moyens pneumatiques. Les médecins la prescrivent pour le traitement de maladies veineuses ou lymphatiques. Elle peut être utilisée dans la prévention des thromboses et lors de blessures sportives sans avoir les risques liés à un traitement médicamenteux.

La CPI simule les mouvements naturels de la pompe musculaire du corps humain. Les jambières à double paroi, par exemple, sont remplies d'air par intermittence. La pression augmente et diminue à intervalles prédéfinis. La pression doit pouvoir être réglée en fonction des sensations de l'utilisateur et ne doit

en aucun cas dépasser 120 mmHg. La durée du traitement et sa fréquence dépendent du bien-être pour les applications cosmétiques et des recommandations du médecin dans le cas d'un traitement médical. La durée d'une séance devrait toutefois être d'au moins 20 minutes. Toute application médicale doit naturellement être observée par un médecin.

La forme et le type de jambièrre joue un rôle important. L'importance de la décongestion du réseau veineux au niveau de la voute plantaire ayant été démontrée, une jambièrre ne devrait pas englober uniquement la jambe mais également le pied.

L'augmentation et la réduction de la pression dans les tissus permettent d'éliminer l'eau et l'albumine des tissus intermédiaires.

En cas de traitement sur prescription médicale, appliquer une bande ou un bas de compression immédiatement après la fin de la CPI car l'albumine résiduelle au terme de la CPI entraîne un reflux du sérum depuis les capillaires vers les tissus. La pose d'une bande ou d'un bas de compression empêche le reflux. Il est aussi possible de rester allongé après le traitement pour éviter un reflux. À la maison, il est donc judicieux de procéder à une séance juste avant d'aller se coucher le soir.

## Brève description

Le VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup> est un système constitué d'un bloc de commande et deux jambièrres à double paroi comportant 3 chambres d'air intérieures, avec pieds et plantes des pieds intégrés dans les jambièrres. Il est possible d'utiliser des extensions de jambièrres pour augmenter la taille des jambièrres.

Le bloc de commande remplit les chambres des jambièrres par l'intermédiaire des flexibles de raccordement. Cela permet de contrôler la pression pour gonfler et dégonfler les jambièrres en douceur et/ou masser les jambes.

## Ce que vous pouvez attendre du VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup>

Nous veillons au bon fonctionnement de tous nos produits, dont le VENEN**WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup>, et tout particulièrement à la sécurité de leurs utilisateurs. Nous assurons par des mesures constructives que la pression qu'exercent les jambièrres sur les jambes ne puisse excéder 120 mmHg. Une pression supérieure peut en effet couper le flux sanguin artériel. Même en cas de défectuosité ou de panne de certaines parties de l'appareil, cette pression ne peut pas être dépassée.

## Utilisation prévue

Le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> doit uniquement être utilisé pour décongeler les extrémités. Pour toute indication médicale, veuillez consulter votre médecin avant de vous en servir !

Le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> est conçu pour un usage domestique.

Cet article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Tout défaut imputable à une utilisation non-conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## Traitement

Le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> est conçu de manière à pouvoir être utilisé sans connaissances ou aptitudes particulières.

Le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> peut être utilisé jusqu'à 3 fois par jour pour une durée de 20 à 40 minutes par séance. Le système est adapté pour une utilisation à long terme.

*Les indications et contre-indications présentées ci-après sont reprises de la directive actuelle concernant le principe de la compression pneumatique intermittente (CPI) émise par la société allemande de phlébologie (Deutsche Gesellschaft für Phlebologie). Vous trouverez de plus amples informations dans la « Directive S1 037-007, Compression pneumatique intermittente (CPI) », Version du 20/06/2017 avec révision rédactionnelle SR du 11/01/2018, émise par AWMF online – le portail allemand sur la médecine scientifique.*

## Indications

La compression pneumatique intermittente (CPI) est prévue pour le traitement des maux suivants :

- Jambes gonflées dues au manque de mouvement, station debout prolongée pour les vendeuses par exemple, station assise prolongée au bureau ou lors de longs voyages.
- Jambes gonflées chez les personnes alitées ou chez les femmes enceintes\*\*
- Jambes gonflées après diagnostic médical
- Maladies veineuses, par exemple varices et varicosités
- En cas de lipœdème
- Prévention des embolies chez les personnes alitées
- Renflements dans le système lymphatique (œdèmes lymphatiques)
- Ulcères au mollet dus à une mauvaise circulation veineuse

\*\* Consultez votre médecin.

- Congestion due à une blessure au niveau d'une articulation ou à un surmenage, par ex. hématome suite à une blessure sportive
- Enflure suite à un étirement ou une entorse
- Favorise la guérison après une opération
- Occlusion artérielle périphérique avec certaines indications\*\*

### Contres-indications

Dans les cas suivants, n'utilisez **pas** le VENEN **WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup>, sauf accord préalable de votre médecin :

- Insuffisance cardiaque congestive
- Thrombophlébite généralisée, thrombose ou soupçon de thrombose
- Érysipèle aiguë
- Hypertension sévère incontrôlée
- Neuropathie prononcée des extrémités
- Phlegmon aiguë
- Syndrome des loges
- Grave traumatisme des parties molles des extrémités
- Processus occlusifs au niveau de l'écoulement de la lymphe au cours desquels une congestion est apparue sous CPI au niveau de l'aîne ou des parties génitales
- Dermatoses avec formation de cloques

**Si vous n'êtes pas certain de souffrir ou non de l'une des maladies décrites ci-dessus, consultez un médecin avant d'utiliser le système !**

### Mesures de précaution

Le VENEN **WALKER**<sup>®</sup> PRC<sup>2</sup> doit être utilisé avec précaution pour les patients souffrants des symptômes ou états suivants :

- Neuropathie périphérique, douleurs ou insensibilité dans les membres
- Plaies non diagnostiquées, non traitées ou infectées, inflammation de la peau, transplantations ou conditions dermatologiques aggravées par le port des jambières
- Déformation extrême des membres empêchant dans la pratique une utilisation correcte des jambières

**Veillez informer le fabricant de tous les incidents majeurs survenus à ce sujet avec le système.**

## Consignes de sécurité

- Ce système n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (**enfants** compris) ne disposant pas de toute leur intégrité sensorielle ou mentale ou bien manquant d'expérience et / ou de connaissances. De telles personnes ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte chargé de leur sécurité et qui leur expliquera le cas échéant comment s'en servir.
- Les enfants ne doivent **pas** jouer avec ce système.
- Le nettoyage ne doit pas être réalisé par des **enfants**.
- Les enfants de moins de 8 ans et les animaux qui se trouvent à proximité du système doivent être sous surveillance.
- Avant chaque mise en service, vérifiez que le système ne présente pas de dommage ou de traces d'usure. L'appareil ne doit être utilisé que s'il est exempt de tout dommage et de toute trace d'usure.
- En cas de manipulation inadéquate, les appareils électriques et médicaux peuvent être dangereux. Le bloc de commande ne comporte aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Le boîtier du bloc de commande ne doit pas être ouvert. Une modification du bloc de commande n'est en aucun cas autorisée !
- Afin d'éviter tout danger, les composants endommagés du système doivent être remplacés ou réparés par le fabricant, le service après-vente ou un personnel autorisé du service technique.
- La prise sur laquelle le bloc de commande est branché doit être facilement accessible à tout moment de manière à pouvoir rapidement couper l'alimentation.
- Le bloc de commande n'est pas conçu pour une utilisation avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Le bloc de commande ne doit être utilisé qu'avec les accessoires autorisés par le fabricant et les accessoires ne doivent pas être utilisés avec d'autres compresseurs. Sinon, le fonctionnement correct du système ne peut pas être garanti et les droits et recours en garantie sont annulés.



### **DANGER – risque d'électrocution !**

- Utilisez et entreposez le système uniquement dans des pièces fermées. Ne faites pas fonctionner le système dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne plongez jamais le bloc de commande et son cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et assurez-vous qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si le bloc de commande devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas d'extraire le bloc de commande de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique ! Faites vérifier le bloc de commande dans un atelier spécialisé avant de le remettre en marche.
- Ne saisissez jamais le bloc de commande ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.



### **AVERTISSEMENT – Risque de blessures**

- Risque de suffocation ! Tenez les sacs et films en plastique hors de portée des enfants et des animaux.
- **Risque de strangulation !** Assurez-vous de toujours tenir le cordon de raccordement et les flexibles de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux.
- **Risque de chute !** Veillez à ce que le cordon de raccordement et les flexibles de raccordement ne soient pas susceptibles de provoquer des chutes.
- Les personnes endormies ou inconscientes ne doivent pas être traitées avec ce système.
- Interrompez immédiatement le traitement en cas d'apparition de douleurs, fourmillement ou insensibilité dans les membres pendant ou après la séance.
- En cas de panne de courant ou de dysfonctionnement avec un gonflement permanent des jambières, débranchez les flexibles de raccordement pour faire dégonfler les jambières et les retirer des membres.



### **AVERTISSEMENT – Risque d'incendie**

- N'utilisez pas le système dans des locaux renfermant des substances facilement inflammables ou explosives.
- N'utilisez pas le bloc de commande à proximité de matériaux combustibles. Ne posez pas de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du plastique) sur le bloc de commande.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie du bloc de commande, ne le couvrez pas lorsqu'il est en cours de fonctionnement. N'introduisez aucun objet dans les orifices d'aération du bloc de commande et assurez-vous que ces derniers ne sont pas obstrués.

## AVIS – Risque de dégâts matériels

- Éloignez les jambières et les flexibles de raccordement de tout objet tranchant. N'enfoncez pas d'épingle, d'aiguille ni d'autres objets pointus dans le bloc de commande.
- Branchez le bloc de commande uniquement sur une prise dont la tension secteur correspond aux indications de la plaque signalétique du bloc de commande. Utilisez uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du bloc de commande.
- Déroulez intégralement le cordon d'alimentation avant de raccorder le bloc de commande.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation et les flexibles de raccordement ne soient ni pincés, ni coincés, ni posés sur des arêtes vives et qu'ils n'entrent pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Avant de retirer la fiche de la prise de courant, ou de la brancher, veillez à ce que l'interrupteur du bloc de commande se trouve en position d'arrêt.
- Retirez la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'utilisation ou avant un orage.
- Pour extraire la fiche de la prise de courant, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation. Ne tirez pas et ne portez pas le bloc de commande par son cordon de raccordement.
- N'utilisez pas le bloc de commande en cas de dysfonctionnement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau. Avant toute remise en service, faites-le contrôler dans un atelier spécialisé.
- Placez toujours le bloc de commande sur une surface sèche, plane et solide. Ne le placez pas sur des coussins ou autres supports mous pour éviter que le bloc de commande ne surchauffe.
- Ne placez pas le bloc de commande sur ni à côté de sources de chaleur telles que des plaques de cuisson ou un four. Tenez le système éloigné de toute flamme ouverte, comme par ex. des bougies allumées ou des cigarettes.
- N'exposez pas le système à des températures extrêmes, à une humidité prolongée ou au rayonnement direct du soleil et veillez à ce qu'il ne soit pas soumis à des chocs. Vous trouverez de plus amples informations dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».
- Ne posez jamais d'objets lourds sur le système.

## Compatibilité électromagnétique (CEM)

Vous trouverez les données correspondantes dans la documentation du produit ou sur Internet sous

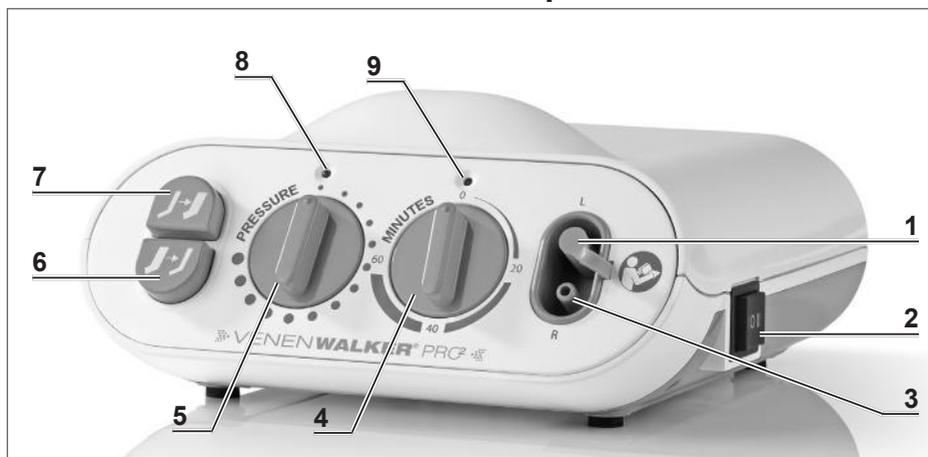
<https://www.venenwalker.com/downloads/>

## Étendue de la livraison



- A** Jambières (2 x)
- B** Bloc de commande (1 x)
- C** Flexibles de raccordement (2 x)
- D** Housse de rangement
  - Mode d'emploi (1 x)

## Le bloc de commande en un coup d'œil



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> Bouchon pour raccords de flexible (posé ici sur raccord de flexible <b>L</b> pour la jambe gauche)</p> <p><b>2</b> Interrupteur <b>I O II</b></p> <p><b>3</b> Raccord de flexible <b>R</b> pour la jambe droite</p> <p><b>4</b> <b>MINUTES</b> Bouton rotatif : minuterie, temps en minutes</p> | <p><b>5</b> <b>PRESSURE</b> Bouton rotatif : régulateur de pression</p> <p><b>6</b> Touche  : dégonflage</p> <p><b>7</b> Touche  : gonflage</p> <p><b>8</b> Témoin de fonctionnement vert</p> <p><b>9</b> Témoin lumineux bleu</p> |
|---|--|

## Utilisation



### À OBSERVER !

- Pour toute **indication médicale**, veuillez consulter votre médecin et lui demander si vous pouvez utiliser le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> et combien de fois.
- Si le traitement devient **désagréable**, réduisez la pression ou arrêtez le traitement.
- Interrompez immédiatement le traitement en cas d'apparition pendant la séance d'un **pouls élevé ou de problèmes respiratoires** chez la femme enceinte. Le cas échéant, veuillez consulter votre médecin.
- **Ne marchez pas et ne vous tenez pas debout** pendant le port des jambières !
- Veillez à ce que les **jambières et les flexibles de raccordement ne soient ni pliés ni tordus** pour ne pas entraver le fonctionnement du système et éviter tout endommagement des chambres d'air !
- **N'ouvrez pas les jambières pendant le traitement** pour éviter de les endommager.
- Veillez à ce que le **bloc de commande soit toujours dégagé** et en aucun cas recouvert par une couverture ou d'autres objets.
- Avant le stockage ou l'utilisation du système, vérifiez qu'il est propre et sec.

## Principe de fonctionnement

Le principe de fonctionnement du VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> repose sur la compression pneumatique intermittente (CPI). Vos jambes sont massées par des coussins d'air qui se gonflent et se dégonflent en alternance de manière rythmique. Les jambières exercent de l'extérieur une pression interrompue régulièrement sur la pompe des muscles du mollet et des capillaires du pied. Le sang contenu dans les veines peut ainsi être dirigé vers le cœur. En outre, l'eau stagnant dans les tissus et les particules du métabolisme qui y sont dissoutes peuvent ainsi être évacuées.

## Remarques

- Pendant le traitement, vos jambes devraient être à l'horizontale ou surélevées pour permettre au sang de circuler sans gêne.
- Nous recommandons d'utiliser le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> tous les jours, à raison de 20 à 30 minutes le matin et le soir.
- N'utilisez pas le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> trop longtemps sans interruption car un massage excessif risquerait d'être trop fatigant. Si vous utilisez le système pour la première fois, commencez par 20 minutes. Si les 20 mi-

minutes ne vous posent aucun problème, vous pouvez prolonger la prochaine séance à environ 30 minutes.

- En cas de traitement sur prescription médicale, appliquez une bande ou un bas de compression immédiatement après la fin de la séance ou restez un moment allongé pour éviter un reflux du sérum depuis les capillaires vers les tissus.
- L'utilisation du **VENENWALKER® PRC<sup>2</sup>** peut faciliter la pose de bas de compression.
- En cas de surcharge, les fermetures à glissière des jambières s'ouvrent automatiquement pour éviter un blocage des artères.
- Si la taille de vos cuisses dépasse env. 70 cm ou celle de vos jambes env. 40 cm, vous devez utiliser des extensions de jambière. Vous pouvez vous les procurer sous [www.venenwalker.com](http://www.venenwalker.com).

### A) Mise en place du bloc de commande

1. Choisissez un endroit où vous pourrez être confortablement assis et relever et étendre les jambes, par exemple sur un canapé, un lit ou un fauteuil avec un repose-jambes.
2. Posez le bloc de commande sur une table ou une chaise à côté de vous pour pouvoir l'utiliser confortablement une fois assis.
3. Branchez la fiche d'alimentation du bloc de commande dans une prise de courant aisément accessible. S'il n'y en a pas à proximité, utilisez un câble de rallonge.

### B) Pose d'extensions de jambière

Une extension de jambière a une largeur de 10 cm à l'endroit le plus large (cuisse). Si cela ne suffit pas, vous pouvez relier plusieurs extensions les unes aux autres.



**Relier des extensions de jambière les unes aux autres** : assemblez les fermetures à glissière aux extrémités étroites des extensions de jambière et fermez-les.



### Poser l'extension de jambièrre sur la jambièrre :

- Ouvrez la fermeture à glissière de la jambièrre.
- Assemblez les fermetures à glissière de la jambièrre et de l'extension et fermez-les.

## C) Raccordement des jambièrres au bloc de commande et pose



Le VENENWALKER® PRC<sup>2</sup> peut également être utilisé avec une seule jambièrre sur une jambe.

Si vous portez un pantalon, quittez-le avant de poser les jambièrres pour que le traitement soit efficace et ne soit pas désagréable. **Vous pouvez garder des collants ou des bas de compression.**



1. Dépliez la jambièrre là où le traitement doit avoir lieu.



2. Prenez les flexibles de raccordement. Branchez les extrémités des flexibles sur les raccords de flexible des jambièrres.



3. Ouvrez les fermetures à glissière des jambièrres.
4. Asseyez-vous et posez les jambes dans les jambièrres.
5. Fermez les fermetures à glissière des jambièrres. Si cela vous pose des problèmes, lisez les conseils concernant la pose des jambièrres à la suite de cette section.



6. Branchez l'extrémité du flexible de raccordement droit sur le raccord de flexible **R** du bloc de commande et l'extrémité du flexible de raccordement gauche sur le raccord **L**. Assurez-vous que les flexibles sont bien solidaires des raccords.

Si vous utilisez une seule jambière, obturez le raccord de flexible inoccupé du bloc de commande avec le bouchon.



### Conseils pour la pose des jambières

**Si les jambières sont déjà justes lors de la pose (sans air)**, utilisez impérativement des extensions de jambière. Sinon, les jambières ou les fermetures à glissière risqueraient d'être endommagées. Il est possible d'utiliser plusieurs extensions de jambière en même temps pour obtenir la taille requise. Lisez pour cela la section B) « Pose des extensions de jambière » de ce chapitre.



**Si vous avez des difficultés pour prendre le coulisseau de la fermeture à glissière**, nous recommandons la pose d'un anneau (porte-clés) (voir l'illustration).

**Si vous ne pouvez pas vous pencher suffisamment vers l'avant pour fermer les jambières**, vous pouvez essayer ce qui suit :

- Demandez l'aide d'une seconde personne. Étant donné que les jambières peuvent être entièrement ouvertes et dépliées, une deuxième personne peut sans aucun problème les placer sous vos jambes et les fermer.
- Fermez les fermetures à glissière jusqu'à la moitié de la jambière (ou le plus haut possible) avant de les poser. Ensuite, asseyez-vous, enfiler les jambières et fermez-les.



- Si cela est toujours trop difficile, vous pouvez poser un cordon sur le coulisseau de la fermeture à glissière et fermer la fermeture en tirant sur le cordon.

## D) Mise en marche du bloc de commande et massage

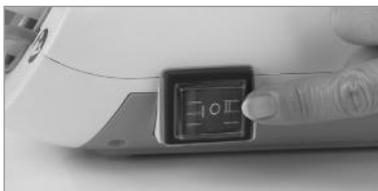
Le massage avec le VENEN**WALKER**® PRC<sup>2</sup> ne devrait pas durer plus de 20 – 30 minutes. Le bloc de commande peut être arrêté soit manuellement soit en activant la fonction de minuterie avant de le mettre en marche. Dans le dernier cas, le bloc de commande s'arrête automatiquement au bout de la durée réglée.

Nous recommandons l'utilisation de la fonction de minuterie. Vous n'avez pas besoin de regarder l'heure et pouvez vous détendre entièrement pendant la séance.



### 1a. Mise en marche **SANS** minuterie :

Basculez l'interrupteur principal en position **I**, le témoin lumineux vert s'allume.



### 1b. Mise en marche **AVEC** minuterie :

Basculez l'interrupteur principal en position **II**, le témoin lumineux bleu s'allume.



Réglez la durée de fonctionnement souhaitée avec le bouton rotatif de la minuterie **MINUTES** (entre 0 et 60 minutes).



2. Tournez le **régulateur de pression** **PRESSURE** dans le sens des aiguilles d'une montre sur le **niveau maximum** pour que le gonflage ne dure pas plus de 10 minutes maximum.

3. Appuyez sur la touche  pour gonfler les jambières. Le bloc de commande se met en marche et remplit alternativement les jambières avec de l'air. Ensuite, vos jambes sont massées par des coussins d'air qui se gonflent et se dégonflent.



Veillez tenir compte du fait que les jambières fonctionnent l'une après l'autre et non pas simultanément. La pression est tout d'abord augmentée dans une jambière, puis dans l'autre.

4. Étendez les jambes et prenez une position confortable.

Pour permettre au sang de circuler sans gêne, la jambe qui porte la jambière doit impérativement être étendue pendant le traitement !

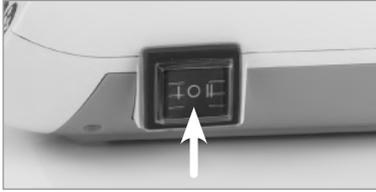


5. Si la pression exercée sur les jambes est trop importante, ramenez le régulateur de pression **PRESSURE** en arrière jusqu'à ce que la pression diminue. La pression idéale exercée sur les jambes doit certes être importante mais ne doit pas être désagréable.



Il est normal que vos jambes transpirent dans les jambières. Il n'y a aucune raison de s'en inquiéter car ceci est un effet souhaité pour activer le métabolisme dans les jambes.

## E) Fin de la séance



1. Arrêtez le bloc de commande **après 20 à 30 minutes**. Pour cela, basculez l'interrupteur principal en position médiane **O**. Si la minuterie a été activée, le bloc de commande s'arrête automatiquement au bout de la durée réglée. Basculez ensuite l'interrupteur principal en position médiane **O**.
2. Attendez jusqu'à ce que les jambières soient desserrées. Vous pouvez ensuite ouvrir les fermetures à glissière et sortir les jambes des jambières.



**OU :** Placez ou laissez l'interrupteur principal sur la position **I** après le traitement et appuyez sur la touche dégonflage **J/J**. L'air est alors aspiré hors des jambières. Lisez à ce sujet la section suivante « Après le traitement ».

## F) Après le traitement

Vous pouvez laisser le **VENENWALKER® PRC<sup>2</sup>** en place pour la prochaine séance. Il suffit de débrancher la fiche de la prise de courant.

Nettoyez les jambières si vous avez transpiré (voir paragraphe « Nettoyage, entretien et rangement »).

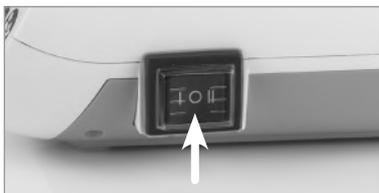
Si vous souhaitez ranger le **VENENWALKER® PRC<sup>2</sup>** dans sa housse de rangement, ...



1. ... basculez l'interrupteur principal en position **I**.



2. Appuyez sur la touche de dégonflage **J/J** et tournez le régulateur de pression **PRESSURE** sur le niveau maximum.



3. Lorsque les jambières sont vides, basculez l'interrupteur principal sur la position médiane **O** pour arrêter le bloc de commande.
4. Débranchez le bloc de commande de la prise de courant.
5. Retirez les flexibles de raccordement du bloc de commande et des jambières. Enroulez les flexibles de raccordement sans les serrer.
6. Pliez délicatement les jambières. **Évitez de trop plier car cela risque avec le temps d'entraîner des points de rupture sur les jambières.**
7. Placez toutes les pièces dans la housse de rangement.

## Nettoyage, entretien et rangement



### À NOTER !

- Avant de procéder au nettoyage, retirez toujours les flexibles de raccordement des jambières et du bloc de commande.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits corrosifs ou abrasifs. De tels produits risquent d'endommager les surfaces.
- Veillez à éviter toute pénétration d'humidité dans les raccords de flexible des jambières ou du bloc de commande.
- Avant d'entreprendre tout nettoyage du bloc de commande, retirez la fiche de la prise de courant.
- Toutes les pièces doivent être entièrement sèches avant d'être rangées. Laissez-les sécher exclusivement à l'air libre ou essuyez-les avec un chiffon. N'utilisez en aucun cas un sèche-cheveux ou objet similaire pour les sécher !

1. Nettoyez les jambières avec un chiffon propre et humide et éventuellement un produit nettoyant doux.
2. Si les jambières sont utilisées par plusieurs personnes et portées directement sur la peau, elles doivent être nettoyées après chaque utilisation avec un produit de désinfection courant pour éviter toute contamination croisée.
3. N'essuyez le bloc de commande et les flexibles de raccordement qu'en cas de nécessité avec un chiffon propre et humide. Vous pouvez également utiliser un produit nettoyant doux.
4. Laissez sécher toutes les pièces à l'air libre ou essuyez-les avec un chiffon.
5. Rangez le **VENENWALKER® PRC** dans sa housse de rangement lorsque vous ne l'utilisez pas durant une période prolongée. Rangez la housse de rangement au sec, dans un lieu à l'abri du gel et des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.

Ne posez pas d'objet sur la housse de rangement afin qu'elle ne soit pas comprimée et que le **VENENWALKER® PRC** ne soit pas endommagé !



En cas d'utilisation fréquente, il peut arriver que les flexibles de raccordement se distendent et présentent des fuites au niveau de leurs extrémités. Dans ce cas, nous recommandons de découper les extrémités.

## Dépannage

Si le système ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème à l'aide des conseils suivants pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si cela n'est pas possible, contactez le service après-vente.



**N'essayez pas de réparer vous-même un appareil électrique !**

Problème	Cause possible	Solution
Les jambières ne sont toujours pas gonflées au bout de 15 minutes.	De l'air s'échappe entre les flexibles de raccordement et les raccords de flexible.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduisez les extrémités des flexibles de raccordement jusqu'en butée sur les raccords de flexible des jambières et du bloc de commande.</li> <li>• Vérifiez si les extrémités des flexibles de raccordement sont bien fixées sur les raccords de flexible ou si elles sont détendues. Le cas échéant, découpez les extrémités détendues.</li> </ul>
	La fonction de gonflage n'est pas activée.	Appuyez sur la touche  pour gonfler les jambières. Tournez le régulateur de pression <b>PRESSURE</b> sur le niveau le plus élevé.
	L'arrivée d'air est entravée.	Vérifiez que les flexibles de raccordement et les jambières ne sont ni pliés ni tordus.
Les jambières ne sont pas vidées.	La fonction de dégonflage n'est pas activée.	Appuyez sur la touche  pour dégonfler les jambières. Tournez le régulateur de pression <b>PRESURE</b> sur le niveau le plus élevé.
	Le flux d'air est entravé.	Vérifiez que les flexibles de raccordement et les jambières ne sont ni pliés ni tordus.

Problème	Cause possible	Solution
Le bloc de commande ne se met pas en marche.	La fonction de minuterie est activée mais aucune durée de fonctionnement n'est réglée.	Contrôler la position de l'interrupteur principal. S'il est en position <b>II</b> , la fonction de minuterie est activée. Pour démarrer le bloc de commande, vous devez tourner le bouton rotatif de la minuterie <b>MINUTES</b> sur la durée de fonctionnement souhaitée. Si vous ne souhaitez pas utiliser la fonction de minuterie, basculez l'interrupteur principal en position <b>I</b> .
	Le bloc de commande n'est pas branché au secteur.	Introduisez la fiche du câble d'alimentation électrique dans la prise de courant.
	Il n'y a pas de tension secteur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez avec une autre prise de courant.</li> <li>• Contrôlez le fusible de votre tableau électrique.</li> </ul>
	Le fusible du bloc de commande a été déclenché par une surtension (due à la foudre par exemple).	Contactez le service après-vente.
Les jambières s'ouvrent automatiquement pendant le traitement.	En cas de surcharge, les fermetures à glissière des jambières s'ouvrent automatiquement pour éviter un blocage des artères.	Utilisez des extensions de jambière. Vous pouvez vous les procurer sous <a href="http://www.venenwalker.com">www.venenwalker.com</a> .

## Caractéristiques techniques

Nom du produit :	VenenWalker PRO2	 0123
N° de modèle :	001-1011-00	
Référence article pour le service après-vente :	04318	
Tension secteur :	230 V ~	
Fréquence secteur :	50 Hz	
Courant absorbé :	0,1 A	
Puissance :	25 W	
Pression dans la jambière :	max. 120 mmHg	
Poids du bloc de commande :	1700 g	
Fusible :	T3.15 A H250 V (5 x 20 mm)	
Niveau de protection contre le risque d'électrocution :	Type BF 	
Niveau de protection contre la pénétration de liquide :	IP21	
Classe de protection :	II	
Plage de température :	Fonctionnement : +5 – +40 °C Transport : -25 – +70 °C	
Humidité de l'air :	Fonctionnement : 30 – 75 % Stockage et transport : 90 % au max.	
Pression de l'air :	Fonctionnement : à la hauteur de 2000 m, 70 – 106 KPa Stockage et transport : 70 – 106 KPa	
Dimensions :	Bloc de commande : 230 mm (L) x 225 mm (l max.) + 90 mm (H) Jambières : 85 mm (L), taille des cuisses env. 70 cm Flexibles de raccordement : 160 cm	
Matériau des jambières :	Nylon (extérieur et intérieur)	
Durée de vie du système :	5 ans	
Numéro de série :	201903/123456 (201903 – date de production en mars 2019 / 123456 – numéro séquentiel)	
ID mode d'emploi :	Z 04318 M GM V2 0919 (09 – mois; 19 – année)	

## Accessoires autorisés

Jambières VenenWalker PRO, paire standard / rouge ; référence article : 003-1008-32

Jambières VenenWalker PRO, paire courte / rouge ; référence article : 003-1008-27

Extensions de jambières VenenWalker PRO, paire standard / rouge ; référence article : 003-1008-22

Extensions de jambières VenenWalker PRO, paire courte / rouge ; référence article : 003-1008-23

Brassards VenenWalker PRO, paire / rouge ; référence article : 003-1008-14

Jambières VenenWalker PRO, paire standard / turquoise ; référence article : 002-1008-11

Extensions de jambières VenenWalker PRO, paire / turquoise ; référence article : 002-1008-10

## Mise au rebut



Débarrassez-vous du bloc de commande dans le respect de l'environnement en recourant aux services appropriés de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.

## Service après-vente

En cas de questions concernant le **VENEN WALKER**® PRC<sup>2</sup>, contactez-nous par l'intermédiaire de notre site Internet [www.venenwalker.com](http://www.venenwalker.com) ou par téléphone au +49 (0) 38851 314337\* (du lundi au vendredi, de 8 heures à 12 heures)

\* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

## Fabricant au sens de la directive relative aux dispositifs médicaux MDD

Zero-Plus International Limited  
Room 1004, 10/F, Join-In Hang Sing Centre  
71-75 Container Port Road  
Kwai Chung. N.T.  
Hong Kong

### Contact

E-Mail : [info@venenwalker.com](mailto:info@venenwalker.com)  
Site Web : [www.venenwalker.com](http://www.venenwalker.com)

EC	REP
----	-----

GlobalMIND GmbH  
Ernst-Mantius-Str. 11  
21029 Hamburg  
Deutschland

### Service de distribution

DS Produkte GmbH  
Stormarnring 14  
22145 Stapelfeld  
Allemanne